

SVENSK STANDARD SS-EN 61000-3-12

Fastställd	Utgåva	Sida	Ansvarig kommitté
2012-02-15	2	1 (1+26)	SEK TK EMC

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 3-12: Gränsvärden – Gränser för övertoner förorsakade av apparater med matningsström större än 16 A men högst 75 A per fas

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-12: Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤75 A per phase

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61000-3-12:2011. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61000-3-12:2011.

Nationellt förord

Europastandarden EN 61000-3-12:2011

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC
- IEC 61000-3-12, Second edition, 2011 Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-12: Limits -Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤75 A per phase

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 61000-3-12, utgåva 1, 2005, gäller ej fr o m 2014-06-16.

ICS 33.100.10

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden. Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA *Telefon*: 08 - 444 14 00. *Telefax*: 08 - 444 14 30 *E-post*: sek@elstandard.se. *Internet*: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61000-3-12

December 2011

ICS 33.100.10

Supersedes EN 61000-3-12:2005

English version

Electromagnetic compatibility (EMC) -Part 3-12: Limits -Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and ≤ 75 A per phase (IEC 61000-3-12:2011)

Compatibilité électromagnétique (CEM) -Partie 3-12: Limites -

Limites pour les courants harmoniques produits par les appareils connectés aux réseaux publics basse tension ayant un courant appelé > 16 A et \leq 75 A par phase (CEI 61000-3-12:2011) Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Teil 3-12: Grenzwerte für Oberschwingungsströme, verursacht von Geräten und Einrichtungen mit einem Eingangsstrom > 16A und ≤ 75A je Leiter, die zum Anschluss an öffentliche Niederspannungsnetze vorgesehen sind. (IEC 61000-3-12:2011)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-06-16. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2011 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Ref. No. EN 61000-3-12:2011 E

Foreword

The text of document 77A/740/FDIS, future edition 2 of IEC 61000-3-12, prepared by SC 77A, "Low frequency phenomena", of IEC TC 77, "Electromagnetic compatibility" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61000-3-12:2011.

The following dates are fixed:

-	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2012-06-16
_	latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn	(dow)	2014-06-16

This European Standard supersedes EN 61000-3-12:2005.

The significant technical changes with respect to EN 61000-3-12:2005 are listed below:

– the reference fundamental current I_1 is replaced by the reference current I_{ref} for the calculation of emission limits;

- a new table of current emission limits (Table 5) is added;

- a new annex (Annex A) is added to define test conditions for some types of equipment;

– former Annexes B (Approximate interpolation formulas) and D (Information on the PWHD factor) are deleted.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directives EMC (2004/108/EC) and RTTED (1999/5/EC).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-3-12:2011 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

EN 61000-3-12:2011

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	<u>Year</u>	Title	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60038	-	IEC standard voltages	EN 60038	-
IEC 60050-161 + A1 + A2	1990 1997 1998	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-
IEC 61000-2-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2-2: Environment - Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public low-voltage power supply systems	EN 61000-2-2	-
IEC 61000-2-4	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2-4: Environment - Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances	EN 61000-2-4	-
IEC 61000-3-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)	EN 61000-3-2 r	-
IEC 61000-4-7	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-7: Testing and measurement techniques - General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto	EN 61000-4-7	-

CONTENTS

INT	RODL	JCTION	5				
1	Scop	e	6				
2	Norm	ative references	7				
3	Term	s and definitions	7				
4	Measurement conditions						
	4.1	Determination of the reference current	1				
	4.2 Harmonic current measurement						
		4.2.1 General	1				
		4.2.2 Measurement procedure1	1				
		4.2.3 Repeatability1					
		4.2.4 Starting and stopping1					
		4.2.5 Application of limits					
		4.2.6 Test report					
		4.2.7 Test observation period					
_	4.3	Equipment consisting of several self-contained items					
5	-	irements and limits for equipment1					
	5.1	Control methods					
~	5.2	Limits for emission1					
6		1 uct documentation					
7		and simulation conditions1					
	7.1	General					
	7.2	Requirements for direct measurement					
	7.3	Requirements for simulation					
	7.4	General conditions for test and simulation1					
		(normative) Type test conditions					
		(informative) Illustration of limits for harmonic currents2	3				
		(informative) Equipment not complying with the requirements and limits of this	1				
		2 bhy					
וטום	lograp	אווע	S				
		Definition of the other second construction of the second se	~				
		- Definition of the 5 th harmonic current phase angle (I_5 leads U_{p1} , $\alpha_5 > 0$)					
		- Definition of the 5 th harmonic current phase angle $(I_5$ lags $U_{ m p1}, \ lpha_5$ < 0)					
		- Flowchart of the application procedure1					
Figu	ure B.	1 – Limits of the 5 th harmonic current as functions of <i>R</i> _{sce} 2	3				
Tab	le 1 –	Values of the observation period1	2				
Tab	le 2 –	Current emission limits for equipment other than balanced three-phase					
equ	ipmer	ıt1	5				
Tab	le 3 –	Current emission limits for balanced three-phase equipment1	5				
		Current emission limits for balanced three-phase equipment under specified					
		s (a, b, c)1	5				
		Current emission limits for balanced three-phase equipment under specified	~				
con	aitions	s (d, e, f)1	0				

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles) Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment

Classification of the environment

Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques Testing techniques

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines Mitigation methods and devices

Part 6: Generic standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as International Standards or as technical specifications or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: IEC 61000-6-1).

This International Standard is a Product Family Standard.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) -

Part 3-12: Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤75 A per phase

1 Scope

This part of IEC 61000 deals with the limitation of harmonic currents injected into the public supply system. The limits given in this International Standard are applicable to electrical and electronic equipment with a rated input current exceeding 16 A and up to and including 75 A per phase, intended to be connected to public low-voltage a.c. distribution systems of the following types:

- nominal voltage up to 240 V, single-phase, two or three wires;
- nominal voltage up to 690 V, three-phase, three or four wires;
- nominal frequency 50 Hz or 60 Hz.

Other distribution systems are excluded. The limits given in this edition apply to equipment when connected to 230/400 V, 50 Hz systems. See also Clause 5.

NOTE 1 The limits for the other systems will be added in a future edition of this standard.

NOTE 2 Equipment with a rated input current exceeding 75 A per phase should be considered in the harmonic current requirements for installations. See IEC/TR 61000-3-6 and future IEC/TR 61000-3-14.

This standard applies to equipment intended to be connected to low-voltage systems interfacing with the public supply at the low-voltage level. It does not apply to equipment intended to be connected only to private low-voltage systems interfacing with the public supply only at the medium- or high-voltage level.

NOTE 3 The scope of this standard is limited to equipment connected to public low voltage systems because emissions from equipment installed in private low voltage systems can be controlled in aggregate at the MV point of common coupling using procedures defined in IEC/TR 61000-3-6 and/or by means of contractual agreements between the distribution network operator and the customer. It is expected that operators of private systems will manage the EMC environment in a manner that ensures compliance with the provisions given in IEC/TR 61000-3-6 and/or the contractual agreements.

NOTE 4 If the equipment is intended to be connected only to private systems, the manufacturer should make this very clear in the product documentation.

NOTE 5 Professional equipment with input current \leq 16 A per phase and that does not comply with the requirements and limits of standard IEC 61000-3-2 may be permitted to be connected to certain types of low voltage supplies, in the same way as equipment with input current >16 A per phase and that does not comply with the requirements and limits of the present standard (see Annex C).

NOTE 6 The limits in this standard are not applicable to stand-alone harmonic filters.

This standard defines:

- a) requirements and emission limits for equipment;
- b) methods for type tests and simulations.

Tests according to this International Standard are type tests of complete pieces of equipment.

Conformity with this standard can also be determined by validated simulations.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038, IEC standard voltages

IEC 60050(161):1990, International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 161: Electromagnetic compatibility Amendment 1 (1997) Amendment 2 (1998)

IEC 61000-2-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 2-2: Environment – Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public low-voltage power supply systems

IEC 61000-2-4, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 2-4: Environment – Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances

IEC 61000-3-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current \leq 16 A per phase)

IEC 61000-4-7, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-7: Testing and measurement techniques – General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto